

## Formación de nuevo Gobierno en Holanda

LA HAYA, 1. (Efe). — El Primer Ministro designado de Holanda, Barend W. Biesheuvel, anunció que había terminado la formación de su Gobierno informando a la Reina Juliana de su selección.

El Gobierno, compuesto por representantes de cinco partidos, uno más que los que formaban el anterior de Pilet de Jon, prestará juramento hoy.



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CF 6.1958

Prensa y Radio del Movimiento  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Carnuda y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 2 JULIO DE 1971. — AÑO XXXIII. — Nº 10.152 — PRECIO: 4 PESETAS

COLCHON



Distribuidor oficial para Castellón y provincia

Eduardo Muñoz  
Enmedio, 142

## Audiencias del CAUDILLO



MADRID. — S.E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida al Comité Ejecutivo del Sindicato Nacional del Metal, presidido por D. José Ramón Esnaola Raymond y acompañado del Ministro de Relaciones Sindicales, Sr. García Ramal. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## Ha muerto el Capitán General Alonso Vega

### HONDO DOLOR EN TODA ESPAÑA

Desfile constante de personalidades por la capilla ardiente, instalada en el Ministerio del Ejército

MADRID, 1. (Pyresa). — El Capitán General D. Camilo Alonso Vega falleció a las diez y media de esta mañana en la residencia sanitaria provincial "Francisco Franco", donde se encontraba internado desde el pasado sábado día 26, víctima de una crisis coronaria. Se encontraban en la cabecera de su lecho su esposa Doña Ramona Rodríguez de Bustelo, familiares y ayudantes.

El parte médico oficial facilitado por el Director de la Residencia y por el doctor Guillermo Schoernderff, jefe del servicio de coronarias y cuidados especiales, es el siguiente: "En la mañana de hoy después de repetidos episodios de taquicardia y fibrilación ventricular, el Capitán General D. Camilo Alonso Vega ha entrado en situación de "shock" irreversible falleciendo a las diez treinta".

A los pocos momentos de producirse el fallecimiento en la clínica acudieron entre otras personalidades el Vicepresidente del Gobierno, Almirante D. Luis Carrero Blanco, los ministros de Jus-

ticia Sr. Oriol, e Industria Sr. López de Letona; el ex ministro Sr. Vigón; el ex subsecretario de la Gobernación Sr. Rodríguez de Miguel; y el Presidente de la Diputación Provincial doctor González Bueno.

Cerca de las doce de la mañana llegaron al Ministerio del Ejército en cuyo salón de embajadores había sido instalada una capilla ardiente, los restos mortales del Capitán General Alonso Vega. De tras del furgón fúnebre llegaron el Ministro de Justicia, D. Antonio María Oriol y Urquijo, el Presidente de la Diputación y el ex subsecretario de la Gobernación, Sr. Rodríguez de Miguel.

A las una menos veinte, aproximadamente llegó al Ministerio la esposa del extinto, Doña Ramona Rodríguez de Bustelo.

Entre las personalidades que acudieron esta mañana a la capilla ardiente figura el Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, D. Alejandro Rodríguez de Valcarlos; los ministros de Relaciones Sindicales, Sr. García Ramal; Secretario General, Sr. Fernández Miranda; y de la Vivienda, Sr. Moriles Alfonso.

Jefe del Alto Estado Mayor, Teniente General, D. Manuel Díez Alegría; Gobernador Civil de Madrid, General Campano, Presidente del Tribunal Supremo, Sr. Ruiz Jarabo; Director y Subdirector de la Guardia Civil; Vicepresidente General del Movimiento, Sr. Valdes Larrañaga; Jefe de la Casa Militar del Jefe del Estado, Teniente General González Vidaurreta; Presidente de la Comisión de Defensa de las Cortes, Teniente General Galera Paniagua; los ex ministros Sres. Lora Tamayo, Sánchez Arjona, Vigón, Nieto Antúnez y Castiella; el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Sr. Gutiérrez Rubio; y numerosas personalidades civiles y militares.

A las dos menos veinte llegó la esposa del Jefe del Estado, Doña Carmen Polo de Franco, a quien acompañaba su hija, la Marquesa de Villaverde, Oraron en la capilla durante media hora y salieron acompañadas por la esposa

Pasa a la pág. 9

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216432



MOSCU. — Los cosmonautas Viktor Patsayev, Vladislav Volkov y el teniente coronel Georgi Debrovsky, que han muerto durante su aterrizaje en la cápsula Soyuz. — (Telefoto CIFRA GRAFICA) (Información en la pág. 11)

## LOS ASTRONAUTAS SOVIETICOS MUERTOS

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA presidió la peregrinación de las Fuerzas Armadas

Ayer en Santiago de Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1. (Pyresa). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, llegó en avión especial a Santiago de Compostela poco después de las once y media de la mañana de hoy, acompañado de los Ministros del Aire y Ejército. En el aeropuerto recibió el saludo de las autoridades militares y civiles. En automóvil se dirigió a la ciudad y durante el trayecto fue aclamado por el vecindario.

El recibimiento oficial de Compostela al Príncipe de España tuvo como escenario la Plaza del Obradoiro, cuando se dirigía al Hostal de los Reyes Católicos. En el Hostal fue saludado por todas las autoridades de la región. A las once y media de la mañana el Príncipe que vestía uniforme de General de Aviación, se dirigió a La Alameda. Durante el trayecto el vecindario santiagués aclamó al Príncipe. En La Alameda se incorporó a la peregrinación los asistentes a la Segunda Jornada de Convivencia Militar Internacional que fue clausurada ayer en Santiago.

Antes de ponerse en marcha la peregrinación de las fuerzas armadas españolas, el Coronel Auditor de la Armada, don José Luis de Azcarraga Baeza, Hermano Mayor de la Archicofradía del Apostol pronunció el pregón de la peregrinación militar internacional a Santiago, con párrafos en inglés, francés, alemán y holandés de salutación a los peregrinos que se unieron a esta manifestación.

A continuación se inició un desfile. Ocupaba la presidencia el Príncipe de España con los Minis-

tros del Aire, y Ejército y Capitanes Generales de las diversas Regiones españolas; detrás el Gobernador Civil de la provincia, el Alcalde de Santiago, el Rector de la Universidad y demás autoridades.

La peregrinación entró en la Basílica por la puerta del Obrador y al final de la escalinata el Príncipe fue saludado por el Cardenal Arzobispo de Santiago, por el Obispo Auxiliar de la Diócesis, en su condición de Vicario General castrense y por el Obispo alemán, Monseñor Essen.

El Príncipe se dirigió después a la capilla mayor donde dio comienzo la misa concelebrada que fue oficiada por el Arzobispo López Ortiz, auxiliado por tres Obispos y seis Capellanes castrenses. "Señor Santiago: Ante tu altar estamos una representación de las fuerzas armadas.

Somos descendientes de aquellos que vieron el portento de Clavijo, que recorrieron Europa y América invocando tu nombre y que no vacilaron en ofrendar sus vidas en la Cruzada por defender los valores espirituales y eternos.

Venimos hoy a Compostela con la misma fe que nos legaron nuestros mayores, con la esperanza cierta de que tu patriotismo continuará para ayudarnos en nuestra tarea y con el deseo de vivir en el amor que nos enseñó el Evangelio, cuyo espíritu es indispensable que sigan los hombres, si de verdad quieren vivir como hermanos en la libertad y en el respeto en la justicia y en la paz.

Venimos a dar gracias por tu patrocinio sobre nuestro país, que reconocemos con humildad sus faltas

and sus omisiones, pero en el que alienta el deseo fervoroso de luchar por el progreso espiritual y material de todos españoles.

Venimos también a pedir e implorar tu protección y ayuda para el caminar futuro de nuestra Patria, para el Jefe del Estado, para las fuerzas armadas, para todos los hombres de España, para nuestros hijos y para nuestro trabajo. Te recomendamos nuestra familia y especialmente a esta pequeña porción de esa gran familia de los hijos de Dios que es la Iglesia, a la que tenemos el honor y la gracia de pertenecer; para que en estos tiempos de complicada agitación que estamos viviendo de la proteja y las ayude conforme a la promesa de Cristo.

También te pido humildemente me alcances la gracia de que fiel a mi compromiso con la Patria consiga el acierto en mi entrega diaria al servicio del pueblo español, con prudencia pero sin mermar de la firmeza que toda recta autoridad exige.

Venimos por último a ofrecerte

Pasa a la Pág. 10

## Asamblea de obispos y sacerdotes



MADRID. — Un aspecto de la Asamblea Diocesana Conjunta de Obispos y Sacerdotes que comenzó en el Colegio del Sagrado Corazón de Madrid. — (Telefoto Cifra Grafica)

## Los vientos han cambiado y quienes inviertan acertarán

Dijo López Rodó al inaugurar ayer la Feria de Muestras de Bilbao

(Pág. 10)

EL DICTAMEN DEL SUPREMO U. S. A.

## LA PRENSA ES LIBRE

EN VISITA OFICIAL DE TRES DIAS

López Bravo llega a Bolivia

(Pág. 11)

EL PAPA EXALTA LA CASTIDAD Y SU VALOR EN EL MUNDO ACTUAL

(Ultima pag.)

## LA CONSTITUCION, primera piedra del Estado, ha salido inmune

El "New York Times" reanuda la publicación de los "Papeles McNamara"

NEUVA YORK, 1. (Efe). — El Tribunal Supremo norteamericano dictaminó ayer que la prensa es libre. Al declarar por seis votos a favor y tres en contra la libertad del "New York Times" y el "Washington Post" para publicar los "Papeles McNamara", el alto tribunal zanjó una de las pruebas más serias por las que ha tenido que pasar la democracia norteamericana en sus casi dos siglos de existencia.

El Supremo decidió indirectamente que: — La Prensa, reconocida como la más libre y poderosa del mundo, había repelido un grave asalto y ganado una dura batalla.

— La Constitución, primera piedra del Estado, había salido inmune después de una amenaza que ha durado quince días.

— El Gobierno, expuesto públicamente en algunos de sus actos íntimos, era derrotado en un intento para implantar la censura de Prensa.

Durante dos largas semanas, la prensa, la radio y la televisión casi no invieron otro tema que la pugna por la publicación o no de un estudio secreto relativo a la guerra de Vietnam.

EDICION DE BOLSILLO

NEUVA YORK, 1. (Efe). — La serie de artículos publicados por el "New York Times" sobre los "Papeles de McNamara" aparecerá en edición de bolsillo dentro de unos días. En la obra se incluirán documentos originales importantes de los 47 volúmenes, unas 64 páginas de fotografías y un relato de las tres mil palabras explicando como había resumido el "Times" la información.

SE REANUDA LA PUBLICACION DE LOS DOCUMENTOS

NEUVA YORK, 1. (Efe). — Con la bendición del Tribunal Supremo, el "New York Times" publica hoy jueves los capítulos cuarto y quinto de un estudio secreto del Pentágono sobre la guerra del Vietnam.

El diario, que estuvo silenciado quince días por tribunales inferiores a petición del Gobierno, utiliza titulares comparables a los de noticias excepcionales. A toda plana y en gruesos caracteres, el "Times" escribió: "El Tribunal Supremo autoriza a los periódicos, por seis a tres la publicación del informe del Pentágono. El Times reanuda su serie, suspendida quince días".

Diecisiete páginas completas en el interior ampliarán este titular de primera que el diario sólo dedica normalmente a noticias como la elección de un Presidente, el asesinato de otro o el principio y fin de una guerra mundial.

Las dos informaciones de hoy, documentadas con abundantes reproducciones de textos procedentes de los "papeles McNamara", cubrieron la administración de John Kennedy.

DECLARACION DE MITCHELL

WASHINGTON, 1. (Efe). — El Ministro de Justicia norteamericano aclaró hoy a la opinión pública norteamericana que la decisión adoptada ayer por el Tribunal Supremo no había cerrado por completo las puertas de la justicia para continuar persiguiendo a los culpables de violar leyes federales sobre documentos secretos.

John Mitchell, añadió en una breve declaración que su departamento, a través del fiscal público, seguiría acusando a los que han violado las leyes sobre publicación de documentos secretos del Pentágono sobre Vietnam.

Mitchell no aclaró que acciones piensa tomar y contra quién en el futuro.

EL SENADO TENIA CONOCIMIENTO DE UNA PARTE DE LOS DOCUMENTOS

WASHINGTON, 1. (Efe). — El profesor Daniel Ellsberg, que confesó esta semana haber entregado los documentos del Pentágono sobre la guerra de Vietnam a la prensa, dijo hoy que una parte de los 47 volúmenes, que contenían información "demasiado sensible" la entregó al Comité de Relaciones Exteriores del Senado.

Noticias de la Ciudad



Linea normal de tiempo veraniego. Pero sin demasiadas garantías de estabilidad...

Con el la vida local ha entrado en la tónica de esa característica animación de estos meses...

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Azpurrúa Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento...

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall

Marcos - Molduras CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI

Se reunió la Comisión Provincial de Urbanismo

Aprobó numerosos proyectos

Ayer en la Sala de Juntas del Gobierno Civil y bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Juan Azpurrúa Azqueta...



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLÓGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 19,4 grados a las 3 horas 30 minutos. Temperatura máxima: 26,8 grados a las 12 horas 50 minutos.

Actividades de los equipos de Acción Local

Durante el pasado mes de junio continuaron su actividad los Equipos de Acción Local de la Jefatura Provincial del Movimiento...

VI curso de capacitación de actividades de tiempo libre para alumnos de Magisterio en el Colegio Menor «Primo de Rivero» de la Sección Femenina

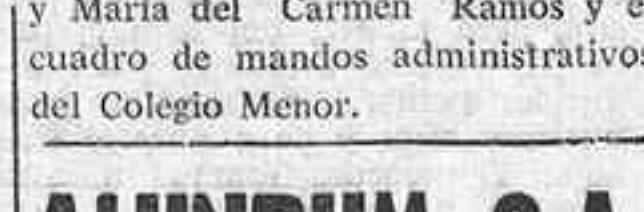
Han dado comienzo en el Colegio Menor «Primo de Rivero» las actividades de verano...

Este plan de estudios consta de dos partes: teórica, en la que se toma como base la educación extraescolar en los aspectos físico-deportivos...

El curso consta de cuatro semanas en régimen de internado. Por el apretado programa, las cursillistas han tenido que alargar el horario de clases lo máximo...

El título que las alumnas obtendrán al finalizar los veintiocho días de internado, es necesario para que posteriormente puedan acceder a las oposiciones de Magisterio Nacional...

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



ALUNDUM, S.A.

Se convoca a Junta General Extraordinaria de accionistas, que se celebrará el día 22 de Julio del corriente año...

SUCESOS: SUCESOS

ACCIDENTE LABORAL

Ya se conoce la identidad del infortunado joven que perdió la vida anteayer al ser arrollado por el tren...

Reunión de la Junta Rectora de la Hermandad de Antiguos Combatientes

Anteayer tuvo lugar en la Jefatura Provincial del Movimiento la reunión de la Junta Rectora de la Hermandad de Antiguos Combatientes...

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

El Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro, en los que reúne el mejor clima de camaradería y de unidad...

La O. J. E. de Onda en ascensión al pico de Peñagosa



La Jefatura Local de O. J. E. de la bella localidad de Onda movidos por un afán proselitista hacia la juventud no afiliada...

En la mañana del día 29 comenzó la ascensión al pico de Peñagosa entre el frondoso bosque de pinos...

El regreso a Onda fue por la tarde. Estamos seguros de que esta excursión conservará entre los asistentes un entrañable recuerdo...

Instalación completa de cine SE VENDE por derribo CINE CAPITOL, de BENICARLO

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Santos Proceso, Martíniano, Felicísimo, Sinforosa, Arístón, Eutiquiano, Vidal, Justo, Marcia, mrs.-MISA DEL DIA: De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9, 10 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el proximo SABADO día 3, por trabajos en líneas de media tensión.

VILLARREAL Y ALMAZORA Transf. MADRIGAL, ERMITORIO SANTA QUITERIA y Abonados en alta tensión de la línea M.T. Pozos Castellón, entre las 8 y las 14 horas. Castellón, 1 de Julio de 1971.

Religious notice for D. FRANCISCO TORMO RIBES and Doña MARIA LUISA ZAPLANA RODRIGUEZ, who died on June 19th.

Religious notice for D. CESAREO DOMINGUEZ ARES, a widower, who died on June 27th.



PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:45 Despertar con música; 8:00 Matinal Cadena Ser...

18:30 Mi enemigo y yo, novela de Luisa María Linares. Cap. 8; 19 Sala de Conciertos...

EMISIONES EN O. M. Y F. M. PRIMER PROGRAMA 8 Apertura; 8:01 Primera hora...

SEGUNDO PROGRAMA 12:01 Cita a las doce. El mediodía musical de Radio Popular...

TERCER PROGRAMA 16:01 El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad...

CUARTO PROGRAMA 20:01 Pequeño concierto. Las mejores obras en sus versiones más logradas...

INFORMACION DE LA PROVINCIA

Viene de la anterior Siguiendo el ritual, a los nuevos presbíteros les impusieron las manos...

El Sr. Arzobispo dirigió la palabra a los fieles, que aborrotaban el templo, señalando la misión del sacerdote...

Hay que destacar el hecho de que en los últimos treinta años es la segunda vez en la historia de Segorbe que se ordena sacerdote a un hijo suyo...

ASAMBLEA PLENARIA DE LA HERMANDAD DE EXCOMBATIENTES DE LA CUENCA DEL PALANCA Tuvo lugar el pasado domingo...

Recreativo-cultural: concurso local infantil de castillos en la arena; festival de cine infantil...

De tipo social: baile de disfraces "Verbena de San Pedro", homenaje y serenata ofrecida a la Madrina y su Corte de Honor...

Y no podía faltar la simpática nota del recuerdo de esta juventud, pletórica de vida, para quienes están ya en el oaseo de ella...

locales de la Hermandad, y, asimismo se tomó el acuerdo de que una vez se haga pública la nueva Ley de Asociaciones...

A las dos y media de la tarde, todos los asistentes al resñado acto se reunieron en una comedia de hermandad...

Religiosa, con misa de campaña en honor de San Fernando, Patrón de la juventud...

Deportiva, con carrera ciclista patrocinada por las Delegaciones de la Juventud y Sección Femenina...

De tipo social: baile de disfraces "Verbena de San Pedro", homenaje y serenata ofrecida a la Madrina y su Corte de Honor...

Como es ya tradicional el gremio pescador ha honrado a sus Santos Patronos, San Pedro y San Telmo...

CONFEDERACION SINDICAL DE PESCADORES Como es ya tradicional el gremio pescador ha honrado a sus Santos Patronos...

do el Sr. Cura Párroco, Rvdo. D. Juan Bautista Ochando, corriendo el peneiro del Santo titular a cargo del Rvdo. D. Pedro Afó Afó...

Nuestro prelado, Rvdo. D. Ricardo María, ha tenido la gentileza de honrar con su presencia los actos de la tarde...

En el capítulo de las intervenciones, pronunciaron sendos discursos los señores Torres Murciano, Peña Pérez y Blay Cortés...

Religiosa, con misa de campaña en honor de San Fernando, Patrón de la juventud...

Deportiva, con carrera ciclista patrocinada por las Delegaciones de la Juventud y Sección Femenina...

De tipo social: baile de disfraces "Verbena de San Pedro", homenaje y serenata ofrecida a la Madrina y su Corte de Honor...

Como es ya tradicional el gremio pescador ha honrado a sus Santos Patronos, San Pedro y San Telmo...

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Nuevamente flojo

MADRID, 1 (PYRESA). —Después de un paréntesis de dos sesiones con tónica general sostenida y numerosas presiones alcistas...

Considerando las variaciones de cada sector de forma detallada, nos encontramos con que en el corbo bancario mejoraron sus cotizaciones Rural 5, Mercantil 3, Zaragoza 2 y Popular 1...

En eléctricas avanzó un entero y medio Unión Eléctrica; repitieron Fénosa, Nansa y Sevilla; las bajas fueron de 650 en Hidrola 5, en Iberduero 3...

En construcciones e inmobiliarias los avances fueron de tres enteros en Encinar, Vallehermoso y Urbis, y de dos en Dragados y Metropolitana...

El resto de los valores tratados en el transcurso de la mañana quedan por anotar las mejoras de Fénix, tres, y Paperas Reunidas, dos...

El índice registró un aumento de seis centésimas.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M. MATINAL. —8 Sintonía y apertura; 8:01 Buenos días: amigos...

Servicios prestados por la Cruz Roja

DESTACAMENTO DE CASTELLON: Se han efectuado 5 servicios. DESTACAMENTO DE VALL DE UXO: Se han efectuado 10 servicios...

CONFEDERACION SINDICAL DE PESCADORES Como es ya tradicional el gremio pescador ha honrado a sus Santos Patronos...

CONFEDERACION SINDICAL DE PESCADORES Como es ya tradicional el gremio pescador ha honrado a sus Santos Patronos...

AÑO SANTO COMPOSTELANO

Salida: 17 julio; 15 días. Visitando Andorra, Lourdes, San Sebastián, Bilbao, Santander, Colindagua, Oviedo, Ribadeo, La Coruña, Santiago, Rías, Vigo, Orense, Valladolid, etc.

Salidas: 18 de julio; 1, 8, 15 y 22 agosto, 7 días visitando León, Lugo, Santiago, La Toja, Vigo, Puebla de Sanabria, Salamanca, Avila, Madrid, etc.

Salidas: 5 y 18 de julio; 1, 6, 11, 12, 21 y 26 de agosto; 1, 11 y 21 de septiembre, y 11 de octubre...

ESPLAI, S. L. Agencia Viajes Grupo A-Tit. 192 Plaza Escuelas Pías, 13 Tels. 214887 y 212457

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (2188) CARPINTERIA ARTERO alve en el acto ventanales con persiana, marcos, puertas habitación, entradas piso, tapajuntas anchos, etc. Doctor Clará 30 (Frente Hospital)

ALQUILERES

- (2245) CONTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varlos tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (3158) ALQUILO MASET. Temporada verano en Avda. Gimeno. Cinco habitaciones. Baño, Luz y agua potable. Terraza planar; juegos niños. Antena TV. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. Castellón.

TRASPASOS

- (3209) GRAN OPORTUNIDAD se traspasa Bar Restaurante Río, Grao Castellón, y piso propio para habitaciones. Facilidades. Razón: Buenavista, 48-Grao.

ACADEMIAS

- (3165) CLASES 5.º CURSO, LETRAS, grupos 4 ó 5 alumnos. Profesor Titulado: San Félix 88-4.º, tardes. Informes teléfono 22 00 60 por la mañana.

Colaboraciones Colaboraciones Colaboraciones

Campaña pro-actualización del idioma

Las mínimas partículas a que puede reducirse la materia

Por ANTONIO ARA BLES

Se ha publicado recientemente una noticia que puede ser de gran trascendencia en el mundo científico. Los investigadores Henry W. Kendall y Wolfgang K. H. Panofsky de la Universidad de Stanford, han conseguido desintegrar los protones y los neutrones, partículas que hasta ahora, se creía que eran las fundamentales del átomo, constituyen la llamada unidad de la materia y, por consiguiente, eran indivisibles. Las nuevas partículas han sido designadas con el nombre de "partones", por el hecho de que son partes de partes. El autor de esta denominación es el Dr. Richard Feynman, Premio Nobel de Física y que trabaja actualmente en el Instituto de Tecnología de California.

La idea de que la materia está formada por partículas elementales no es nueva. Este problema ya se les presentó a los filósofos griegos muchos años antes de Jesucristo, y aún se supone que mucho antes que ellos la propuso el hindú Kanada. Había en aquellos tiempos dos tendencias para explicar la estructura de la materia. Una de ellas, que sostenían Empédocles y Anaxágoras (500 años antes de J. C.), que suponían la materia formada por un todo continuo, divisible hasta el infinito. La segunda teoría es debida a Leucipo y Demócrito, (400 años antes de J. C.), que suponían que la materia estaba formada por la superposición de pequeñas partículas o corpúsculos, más o menos distanciados unos de otros; estos corpúsculos, considerados como "pequeñísimos" e indivisibles, están bien separados y perfectamente diferenciados. Epicuro de Samos (342-270 años antes de J. C.) propuso para ellos la palabra "átomo" que quiere decir, indivisible.

Este segundo modo de concebir la materia es el que ha sido admitido por todo el mundo, porque así se puede explicar su dilatación por la acción del calor, también explica su contracción por la presión, o por el frío, explica asimismo, las leyes a que obedecen las combinaciones químicas, pudiendo resumirse con las siguientes palabras: "La Materia es discreta". La teoría que supone así la textura de la materia es conocida con el nombre de Teoría Atómica.

Durante toda la Edad Media, no se supo como podrían estar constituidos estos átomos hasta que a principios del siglo pasado, el físico inglés Dalton presentó nuevamente esta teoría, según la cual, si contemplamos un trozo de hierro y le vemos aparentemente como un todo continuo, es por la misma razón que al observar a cierta distancia un montón de arena nos parece también un todo continuo. Todo depende de la profundidad de nuestros medios de observación, y así como, si nos aproximamos al montón de arena podremos comprobar que está formado por un conjunto de granos superpuestos, del mismo modo, si dispusiéramos de un microscopio suficientemente potente, comprobaríamos que el trozo de hierro también está formado por un conjunto de átomos.

El átomo, según las ideas de Dalton, sería el ladrillo fundamental de los diferentes elementos químicos, cada elemento estaría formado por sus átomos, de tal modo que los ochenta y tantos elementos químicos que entonces se conocían, estarían formados por otras tantas clases de átomos que serían indivisibles, y que al unirse químicamente unos con otros darían lugar a los diferentes compuestos químicos.

Pero, a fines del siglo pasado, los esposos Curie descubren la radiactividad, y con ella comprobaron que los átomos se desintegraban. La conclusión inmediata es, que los átomos hasta entonces considerados como indivisibles, no lo son, sino que están formados por otras partículas más pequeñas.

Los trabajos desarrollados por muchos científicos durante el siglo presente, han llegado a la conclusión de que aquellos átomos indivisibles de Dalton, son verdaderos sistemas planetarios complejísimo, y que las partículas que los forman están unidas entre sí mediante fabulosas cantidades de energía, la energía atómica, que al liberarla produce explosiones tan bestiales como la que destruyó Hiroshima con una bomba de muy pocos kilos de peso.

Las partículas elementales que forman todos los átomos son idénticas y hasta hace poco se consideraban como indivisibles. Estas partículas son, el neutrón y los electrones positivos y negativos. La estructura del átomo es la de un sistema solar diminuto, estando formado su núcleo por neutrones y protones, donde el protón resulta de la unión de un neutrón con un positrón, y su corteza está formada por electrones que giran en diferentes órbitas dotada cada una de su nivel energético correspondiente. Así están formados los elementos químicos, desde el más sencillo, el hidrógeno, que tiene por núcleo un solo protón, con un electrón que gira a su alrededor, hasta los

más complicados de los metales y elementos radiactivos, formados por un número muy elevado de protones, neutrones y electrones.

Si ahora tuviésemos la seguridad de que estas partículas elementales son indivisibles, el problema filosófico de la unidad de la materia quedaría resuelto, y sabríamos que la materia estaba formada por estas tres clases de corpúsculos elementales, a los que el autor ha propuesto denominar "proátomos" pero, por desgracia para nosotros, los trabajos de investigación atómica, han permitido comprobar la existencia de otros corpúsculos, como los neutrones, los mesones y, actualmente, los partones, que no sólo hacen dudar de la indivisibilidad de los proátomos, sino que nos confirman que neutrones, electrones, positrones... etc., deben ser a su vez entes muy complejos.

Pero, conforme se van encontrando partículas cada vez más simples, al denominarlas debe tenerse mucho cuidado con el nombre con que se las designa. Ya fue un fracaso, el llamar átomo, es decir, indivisible, a un sistema que, aunque entonces se creyó que lo era, ha resultado ser un ente complejísimo. Ya fue otro fracaso llamar electrón a la partícula de electricidad negativa, por qué no se le llamó negatón, como hubo quien lo propuso? Estos nombres mal puestos, son causa de muchas confusiones, como sucedió con el famoso principio de "indeterminación" de Heisenberg, que debió denominarse de "incertidumbre". ¿Acertarán esta vez nuestros científicos con el nombre

de las nuevas partículas descubiertas? Quiera Dios que así sea, pues ya hemos afirmado en otros artículos que una Terminología confusa es uno de los peores males que nos pueden suceder, y si no, que se lo pregunten a los filósofos, que muchas veces no se entienden precisamente por esta causa. — (PYRESA).

A Ley de Enseñanza va a racionalizar la educación española, para los felices mortales que han tenido la suerte de nacer con ella. Pero para quienes nos adelantamos en muchos años a tan sabias modificaciones la formación unidimensional de la potencialidad del espíritu hace del que estudia, sobre todo si es adulto o mujer un hom-

La absurda enseñanza memorística

Por Pilar de CUADRA

bre maduro, una de estas tres cosas: un lorito, un fracasado, un rebelde.

La rebeldía espera los años mozos. El hombre maduro —y conozco alguno sexagenario que estudia— tiene la memoria anquilosada pero también el espíritu de protesta enmohecida. Se le encalla, se le enquistada e infecta en el espíritu. La protesta irracional desfogaba al bruto, que hay en el joven, aún indomesticado. La represión sumisa, el aguantar y callar, se quedan en el organismo, como piedra en el riñón o piedrecita en el hígado, como rotura de nervios o coágulo en el corazón, como apoplejía o infarto.

Los respetables señores, profesores, doctores, cuando explican su cátedra tienen el libro o el guión delante. Y si no es así, quiere decir que la repetición durante años del mismo texto, de las mismas ideas, mejoradas con otras frescas de su puesta al día, han ido perforando pacientemente las fichas de su cerebro electrónico, que de este modo funciona a la perfección. Pero el alumno, que recibió tarde su primera oportunidad, o que arrebatado de haberla desahogado oportunamente, insistió ahora en una carrera angustiada y con terrible "handicap", para alcanzar la meta, ha de presentarse inerte, ante un tribunal cargado de burles y de títulos, profesionalizado y experimentado en aquella ciencia que es para

el pan comido y en cambio para el alumno hueso difícilísimo de roer.

No basta un programa, que al menos en determinados exámenes sufridos por esta colaboradora de prensa hace pocos días, era retorado por el vigilante, poniéndose únicamente las preguntas escueltas en el encerado. Hubo quien llevó discretas chuletas (y calificó con toda la distancia que va del uso al abuso). Pero el padre de familia numerosa, fue suspendido por aquella nemotecnia inteligente, que servía de pauta a su recuerdo, que el día de mañana podría manejar cuantas leyes y libros de consulta desee para practicar su carrera y que mal hará de fiarla a la memoria. Los catedráticos estaban en su derecho. Ignoro el reglamento al respecto, pero lo que sí no está ya, debiera reglamentarse, es el tiempo concedido a los examinados. Ocho exámenes en tres días y los tres últimos en dos horas y tres cuartos, con cinco minutos de descanso antes del último. Se corrigieron unos 150 ejercicios a partir de las doce y veintidós. Y los catedráticos cogieron el avión de las tres y media, tras haber almorzado, en un aeródromo a unos 15 kilómetros del Centro Oficial, teatro del examen. La prisa, dicen los orientales, viene del demonio.

Porque creemos en una prensa libre, decimos estas cosas, que pue-

den testificar los interesados. Porque queremos criticar dialogando, no destruyendo, sino haciendo una España más justa, es por lo que pedimos una especialización psicológica para Jefes de Estudios, Directores de Escuelas y Profesores de alumnos adultos. Porque respetamos y llamamos, pedimos también respeto y dignidad. En ese tiempo, los ejercicios no pueden estar ni bien hechos ni bien corregidos.

Hay que poner remedio a estos errores. Los alumnos pagábamos la estancia de los profesores universitarios que molestándose en visitarnos, nos evitaban el viaje a la tanto lejana capital docente, pero creo que nadie hubiese regateado lo que fuera, para conseguir un distanciamiento racional de las chas y disciplinas. Llegar a un examen tras haber dormido solo tres horas para repasar parcialmente tres de ellas muy extensas, no es ciertamente recomendable.

Una golondrina no hace verano para la excepción aunque fuera de un único caso, merece protesta y exige remedio, porque estamos en el siglo de los derechos del hombre; porque cada ser humano es portador de destinos eternos y todo es específico en él, dado que cada yo es un infinito y como el cero, aquel, ya lo es, siendo un solo.

La mejor enseñanza de la Justicia social es su puesta a punto, sin discriminaciones ni atropellos. — (PYRESA)

REPRESENTANTE

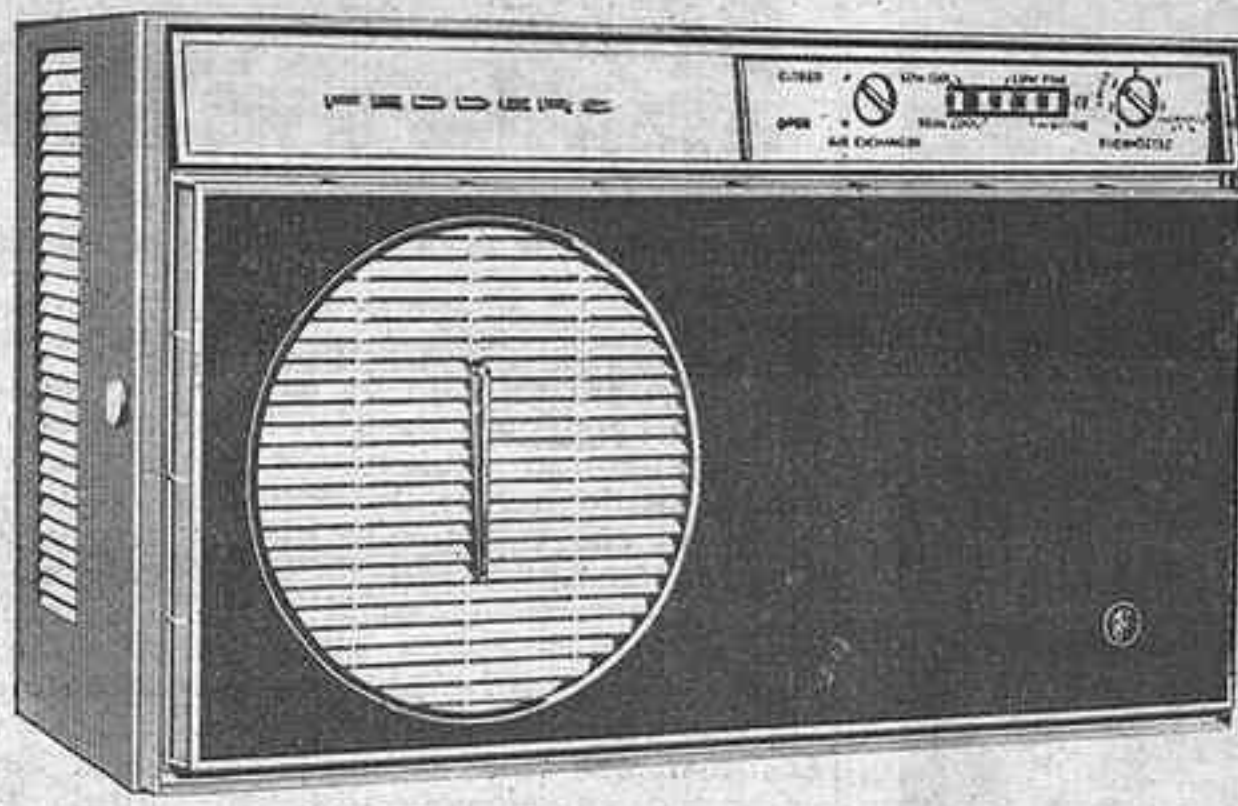
Introducido en materiales de construcción se necesita en importante fábrica de azulejos y pavimentos, para cubrir capital y provincia con extensa gama de productos. La labor de esta persona debe llegar a nivel de arquitectos. Imprescindible tenga coche y disponga de un vehículo propio. — Los interesados pueden dirigirse expresando edad, nivel cultural, y cuantos datos permitan un mejor conocimiento al APARTADO DE CORREOS Nº 202. — CASTELLÓN.

ASPES

NECESITA administrativo de 15 a 18 años

Presentarse el viernes de 4 a 7 en

Calle Lepanto, 23 CASTELLÓN



FEDDERS MADE IN SPAIN

Sólo la verdadera calidad es exportable y FEDDERS IBERICA, S.A. exporta el 50% de su producción

FEDDERS EL ACONDICIONADOR DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

FABRICADO CON LICENCIA DE FEDDERS CORPORATION, DE EDISON, NEW JERSEY, U.S.A. POR SU ASOCIADA EN ESPAÑA FEDDERS IBERICA, S.A.

CASA GASCO, S. L. Enmedio, 65 y 67 - Tel. 21 20 76 CASTELLÓN

Sorteo de Fin de Curso, patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón



Ayer a las seis de la tarde, en el salón de actos de la Escuela Normal del Magisterio, tuvo lugar el sorteo de numerosos obsequios entre los estudiantes castellonenses, patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón con motivo de fin de curso.

Al acto, que fue presidido por el Presidente de la Junta de Gobierno de la Caja, D. Daniel Tirado, con el Consejero de la entidad, D. José Sánchez Adell, y el Director, D. Jaime Riera, asistieron numerosos estudiantes. Terminado el sorteo tuvo lugar un brillante recital de guitarra a cargo de Bonifacio Bernejo, que fue muy aplaudido y felicitado.

El dominical de ARRIBA

El próximo domingo, "Arriba" ofrecerá en su suplemento habitual los siguientes temas:

Bangala, el mal que no cesa. Un reportaje sobre el hombre y el cólera en Pakistán, de Diego Carcedo.

Camping, una forma de turismo.

Computadoras para buscar empleo. I.N.E.F., campos deportivos.

SENALBOR 1971: Semana Naval en el Mar de Alboran. Pedro Rodríguez entrevista a Villegas Gilrón en la serie "Españoles de la A a la Z".

Gerardo Diego escribe sobre el oboe.

Mirada con el tiempo, de Salvador Pérez Vallente Primera fila, dibujada por Cronos Hippias en las calles.

Moda para esperar el invierno.



TELEFONOS DE

Mediterráneo

Redacción Administración Talleres

22 00 56 22 00 60

# Visita a los antípodas: La India y Ceilán

- Sigue la meditación cingalesa.
- Estatuas de Jesús y María entre palmas y cocoteros.
- Los sagrados ríos de un pueblo.

Por Guillermo DIAZ-PLAJA (de la Real Academia Española)

El grupo de viajeros del que yo formo parte ha sido amablemente advertido de que no puede abandonar el edificio, ni alejarse del hotel, en tanto la intranquilidad reina en el país. Los aviones y los helicópteros que nos sobrevuelan indican, claramente, que el Gobierno está en tensión contra un golpe de fuerza, cuya importancia desconocemos, pero cuyo sentido político parece evidente. Los periódicos hablan de ideologías maoístas y «sheguevaristas», y de un predominio absoluto de jóvenes universitarios en las filas de la rebelión. Todo ello configura un fenómeno cuya dimensión universal conocemos bien.

Ceylán, —ya lo hemos dicho— probeta de ensayo. En el tremendo dilema de educar para llegar fatalmente a la crisis revolucionaria, o mantener una religiosidad semi-analfabeta y semiconformada, las opciones de opinión son, ciertamente, ricas en perplejidades.



A veces el choque de dos civilizaciones surge en cualquier esquina. La inmovilidad del animal sagrado frente al camión que no se atreve a olvidar las viejas creencias

No podemos ir a Kandy, —la antigua ciudad del interior—, a noventa kilómetros de la capital, a presenciar el legendario baño de los elefantes, que tiene, al parecer, una apariencia de epopeya antigua; de los tiempos del Ramayana, cuando el héroe había de redimir del monstruoso Ravana, a su esposa Sita. Todo lo cual, épico y tierno a la vez, sucedía en esta isla tan rica de historia, en la que ahora me encuentro con el alma inquieta e interrogadora. Esta isla que ha sido india —y se llama Lanka—, y griega —con el nombre de Trapobana (el imperio de Trapobana que hacía sonar a don Quijote—); y conocida con el epíteto Sze-tseu-kwo, por los chinos; y por el de Serendib, en boca de los árabes. Pero Ceylán es y nos complace saberlo— un nombre portugués. En la fabulosa gesta de los «lusitadas» Ceylán es un pivote importante, en la ruta alucinada de Goa y de Timor. En el asombroso camino de luz de San Francisco Javier.

esa profusión de verdes que convierne sus grandes plazas en zonas de apacible ternura, de coloreada vivacidad. Esta belleza se hace de tremendas variaciones y si, al llegar, la escenografía de las palmas, en asombroso número, tropicaliza el paisaje, hacia las tierras altas surge un horizonte distinto. Si el plátano y el cinamomo, cuya corteza ofrece el olor penetrante de la canela, califican una geografía y un clima, el interior, a mayor altura nos ofrece las plantaciones del té y del café que exigen un clima templado. Y, en todas partes, una idílica visión campesina, que se acompaña de modos elementales, de la carreta tirada por cebúes; de la artesanía en madera que ofrece esas maravillosas máscaras cingalesas de colores primarios y vivísimos. Sueñan melifluamente las músicas ancestrales que, como en la India, sincopan la melodía que llevan los instrumentos de viento con el ritmo que se asegura por el tambor, que en el norte continental se llama curiosamente «tabla» y que en Ceylán recibe el nombre de «bera». A uno y a otro llamaban los ingleses «tom tom» y es, como sabemos, un elemento fundamental de la música universal desde el atabal al bongó.

Recorremos, al regreso de la parva excursión, a la Capital. Allí nos enteramos de que el puente Victoria, sobre el río Killany, ha sido desalojado a tiros por las fuerzas armadas que montan la guardia en los lugares estratégicos, con bayoneta en el fusil.

Nos queda el tiempo justo, para regresar. No ocultamos nuestra inquietud. Una vez pasada la valla de la aduana, ya a punto de abordar el avión, el ejército ocupa el aeropuerto. Leemos las últimas noticias, en el diario de la tarde. El Gobierno, dicen, controla la situación. Pero, cuando la aeronave nos permite la visión panorámica de las palmas emergiendo, como una eferescencia vegetal, de los fondos de césped verde-claro, volvemos a nuestra preocupada meditación y a preguntarnos si esta anecdota militar es el principio de una trascendente actividad capaz de cambiar la historia de Asia. Y, consiguientemente, la del mundo.

**LA HERMOSURA DEL AGUA**  
Ganges, es decir «el río». La hermosura de Ceylán se construye de la hermosura del agua. Empezando por el Killany Ganga, que rodea la capital del país: Colombo, y le da



Junto a los monumentos autóctonos de miles de años de existencia, las iglesias cristianas se multiplican también por los caminos de Ceylán



**7 FECHAS**  
**FRENTE AL MAR... EN LA SIERRA... BAJO LA COPA DE UN PINO... LEA, LEA EL EXTRA DE VERANO DE**



Se ha puesto a la venta en toda España. No lo olvide, amigo. La parcela mejor de su verano sólo cuesta 20 pesetas. Aquí sí que disfrutará de lo lindo. 132 páginas en huecograbado, a color, con una portada sugestiva, atractiva y refrescante.

Y UNA ESPLÉNDIDA BARAJA DE ESTUPENDOS, DIVERTIDOS O SOBRECONEGIDOS REPORTAJES

Observe unos botones de muestra:  
\* La picardía y el robo son eternos. ¿Sabía que antes del célebre atraco al correo de Glasgow hubo un «robo del siglo»? Pues sí; fue el de Brink's, en Estados Unidos.  
\* Trece muertos, conservados en frío esperan en los Estados Unidos resucitar el año 2100 gracias al «frigorífico humano». Conozca la técnica y misterios de la citogenización.

Y una serie magistral bajo los siguientes títulos: «LA ZARZUELA DE LA ANTROLOGÍA A LA HISTORIA», «NADAR Y GUARDAR LA ROPA», «DE LASANTE AL JARAMA» y «LA PEQUEÑA GUÍA TURÍSTICA DEL CAMINO DE SANTAGO».

Todo esto y mucho más, en el extra veraniego de 7 FECHAS. Sólo cuesta 20 pesetas el ejemplar ¡Y vale mucho más de lo que cuesta!

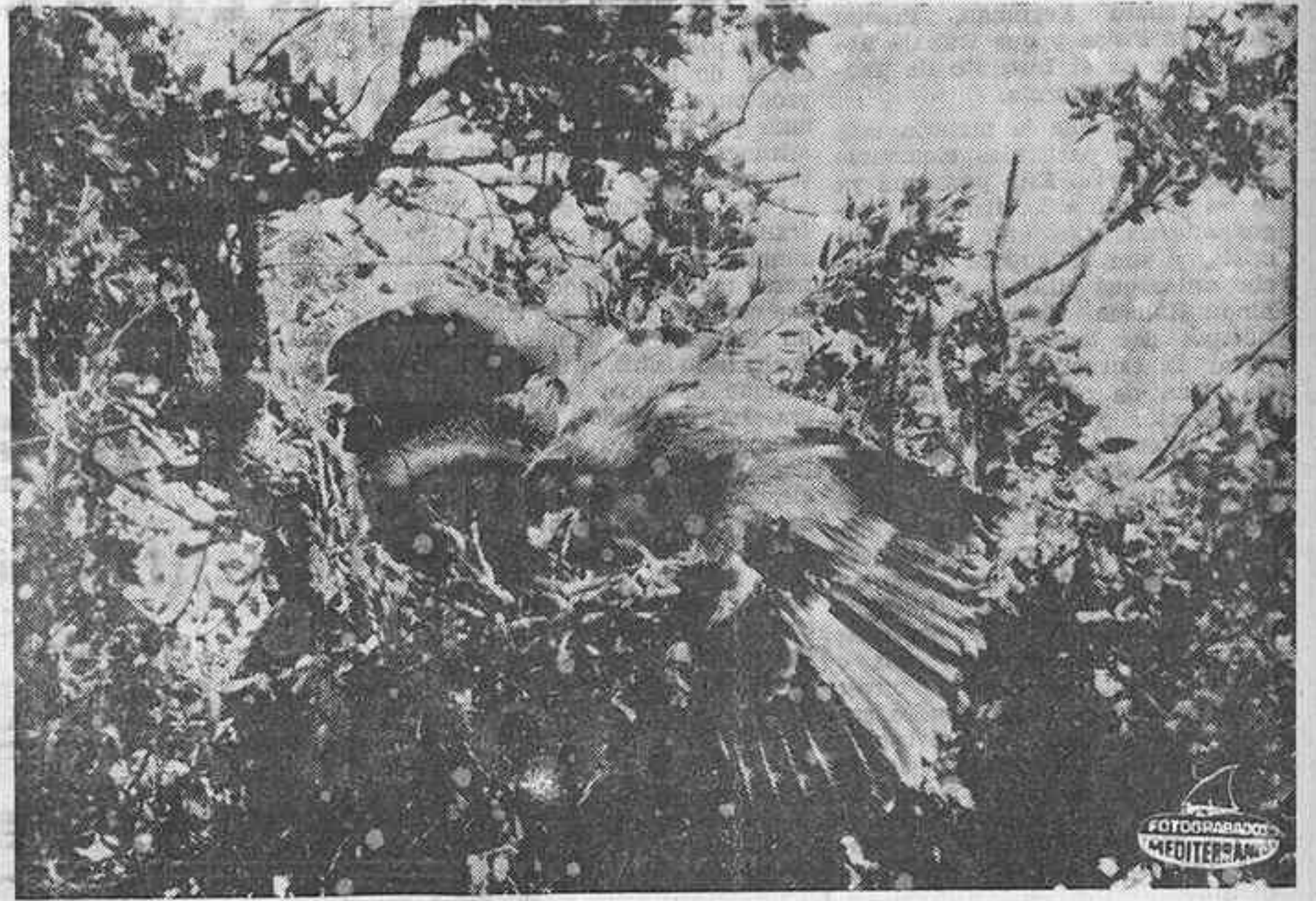
# Doñana santuario europeo de la VIDA SALVAJE (I y IV)

## Los feroces reyes del espacio

Tres parejas de águilas imperiales se reparten el territorio de Doñana desde hace 20.000 años

Los únicos ejemplares de «AGUILA HELIACA» que quedan en Europa están en la MARISMA

Por NICOLAS DORADO DE LAS HERAS



Tres parejas de águilas imperiales se reparten el territorio de Doñana desde hace veinte mil años

Es un débil equilibrio de agua y hierba, duna y matorral. Pero 183 especies de animales y millones de individuos encuentran aquí un lugar seguro desde hace milenios. El doctor Valverde me decía ayer: «Mira; aquí trajimos unos tarros canela, variedad de patos escandinavos y en vía de desaparición. Los estuvimos aclimatando, enseñando a vivir; cuando ya sabían desenvolverse y pescar en ese lúvico que ves ahí, les dimos la completa libertad. Les llegó el momento de la emigración y, respondiendo a la llamada de la naturaleza se marcharon. Los tarros canela no han vuelto a Doñana, ni podrán volver jamás, porque los mataron los cazadores. El tarro canela es una especie protegida por la ley. No se puede matar un pájaro de estos. Pues me los mataron. Ahora estoy dándole vueltas para traer otro pequeño grupo de estos patos, pero a veces pienso que para qué, si en cuanto salgan de aquí me los van a matar. Y esto no puede ser. El cazador en España tiene muy pocos escrúpulos y poca educación, pocos conocimientos de la fauna. Un hombre con una escopeta en la mano debería saber distinguir a un tarro canela o debería no disparar hasta no saber con certeza que pieza es la que está encaramado con el arma. Al conceder una licencia de caza se debería exigir unos conocimientos básicos, los mismos que se exigen para dar un permiso de conducir, por ejemplo».

llevan los demonios cuando los cazadores tratan de quebrantar la Ley metiéndose en lo prohibido o matando especies protegidas. El Doctor Valverde me decía ayer: «Mira; aquí trajimos unos tarros canela, variedad de patos escandinavos y en vía de desaparición. Los estuvimos aclimatando, enseñando a vivir; cuando ya sabían desenvolverse y pescar en ese lúvico que ves ahí, les dimos la completa libertad. Les llegó el momento de la emigración y, respondiendo a la llamada de la naturaleza se marcharon. Los tarros canela no han vuelto a Doñana, ni podrán volver jamás, porque los mataron los cazadores. El tarro canela es una especie protegida por la ley. No se puede matar un pájaro de estos. Pues me los mataron. Ahora estoy dándole vueltas para traer otro pequeño grupo de estos patos, pero a veces pienso que para qué, si en cuanto salgan de aquí me los van a matar. Y esto no puede ser. El cazador en España tiene muy pocos escrúpulos y poca educación, pocos conocimientos de la fauna. Un hombre con una escopeta en la mano debería saber distinguir a un tarro canela o debería no disparar hasta no saber con certeza que pieza es la que está encaramado con el arma. Al conceder una licencia de caza se debería exigir unos conocimientos básicos, los mismos que se exigen para dar un permiso de conducir, por ejemplo».

### NIDOS FLOTANTES

—Los tiempos han cambiado. Ya no quedan gentes que se dedican a vivir de la caza. Sin embargo, los guardas no dan abasto. Ahora mismo «estapas» de la marisma, guardando los nidos de las avocetas, de las negretas y de las golondrinas de mar. Son nidos flotantes en el agua, y en estas tierras siempre ha habido cosecheros de estos nidos, gentes que se dedican a llevarse los huevos de los pájaros, a miles. Y de vez en cuando también suena algún tiro en la noche. Allí por el otoño, cuando se estufa el agua y la tierra se queda dura, hay algún furtivo que se atreve a adentrarse con el «jeep» en busca de alguna res que se le ponga a tiro. No hace mucho, el doctor Valverde, una noche en que se había quedado en el palacio, oyó un tiro en la lejanía; llamó a dos guardas, cogieron el «jeep» y lograron pillar a unos furtivos que habían dado muerte a un ciervo. Fue una persecución dantesca; en la noche, «jeep» contra «jeep», sin faros para no delatarse, trezando la huida y la persecución entre tanto desconcierto de charcos y pozas. Los furtivos habían tirado el venado durante la huida. Cuando les dieron alcance dijeron que no llevaban nada. D. José Valverde les abrió la puerta del «jeep», echó la mano al suelo del coche y cogió un puñado de pelos y de sangre, y les dijo: «¿Y esto qué es?»

### LOS REYES DEL ESPACIO

Pero los grandes cazadores de Doñana son las águilas imperiales, reyes de la reserva, con sus troncos asentados en los más altos alcornoques. Tres parejas de estos imponentes pájaros se reparten los dominios de la Estación Biológica. Con otras contadísimas parejas que reinan en secretos lugares de la marisma, son los únicos ejemplares de la especie que quedan en toda Europa. Mientras en otros países solamente figuran para el adorno de enseñanzas y de escudos, en España siguen mostrándose en su imponente majestad por los pagos de Doñana, donde, sin alterar jamás su número, estas tres parejas de «águila Heliaca» siguen repartiéndose el territorio desde hace veinte mil años. No hay sitio para más. Año tras año, cuando las crías —una o dos por cada pareja— aprenden las artes de la caza, son expulsadas del territorio por sus propios padres y obligadas a correr una trágica aventura que, casi siempre termina en el taller del taxidermista.

Alas, garras, pico inexorable y la pupila cazadora dilatada en un eterno alerta. Las garzas, los patos, los conejos y las perdices de Doñana, tienen que ofrecer año tras año el sacrificio de la carne al rey de estos dominios. Hasta el ganso salvaje da vuelo terne y la gigantesca avutarda, tienen que pagar su tributo de entrada en Doñana.

Gracias a la estación biológica de Doñana, los biólogos del mundo de han podido dedicarse al fascinante ejercicio de descubrir los pormenores de la vida de estos soberbios ejemplares de la avifauna. Aquí se ha estudiado concienzudamente el águila imperial, sus correrías, sus «razzias», sus tácticas de caza, sus aseos, sus territorios sus tareas de nidificación y crianza, sus amores, sus combates para defender el territorio... Dicen que uno de los espectáculos más fascinantes que puede brindar este santuario europeo de la vida animal es ver al águila imperial cazar un ganso salvaje en pleno vuelo. El ganso salvaje tiene un volar rápido, fuerte y resistente. Un águila sola jamás podría darle caza en lucha de poder a poder. Para poderle dar caza han de ser dos águilas, la pareja. Una de ellas se coloca a gran altura, planeando, mostrando cierta torpeza en el vuelo; la otra se coloca lejos, en vuelo mucho más bajo. El ganso, entre medio, sólo tiene ojos para su enemigo de las alturas y sabe que lo importante es poder librarse del vuelo en picado del águila, que buscará el momento propicio para arrojarse como un dardo sibante de plumas y garras; el ganso confía en su vuelo poderoso y el cazador de altura, el águila superior, se cuida de coniarle más fingiendo un vuelo torpe e intentando, de vez en cuando, amagos de falso ataque. El ganso desciende un poco en su línea de vuelo, sigue descendiendo, aféjandose más y más del águila perseguidora, pero entrando irremisiblemente, en el dominio aéreo de la compañera de la cacería. El ganso ha caído en la trampa; no hay tiempo para mantobarar y el rey del espacio cobra un preciado tributo.

### EL CICLO SE REPITE

Las águilas imperiales están en esta época guardando celosamente sus nidos en los altos alcornoques. El lince sigue por el matorral disparándose como una ballesta sobre los conejos y hasta sobre las perdices en vuelo. Las colonias de garzas —hasta diez especies hay en Doñana— y de espátulas esperan pacientemente a que las aguas se vayan retirando de los lúculos para atracarse con los montones de carpas semimastixiadas. Y vendrá el terrible verano de la marisma, cuando la vida huye a refugiarse en el monte bajo y los llegados bandos de buitres africanos y milanos dan cuenta de los restos que dejaron las garzas. Las aves migratorias se han ido una vez más y en toda la marisma se palpa un silencio sordo. Por poco tiempo, porque las avisadas gentes de los parámetros, avutardas, gansos y ortegas comienzan a llegar a fin de verano. Luego los primeros y más osados anades, enviados como estampillas a ver lo que pasa. Después los 18.000 gansos. Después, miles de patos, de fochas, de gallinetas, de cigüeñas. Y otra vez las garzas y las garcetas, las gavilotas reidoras y las agachadizas, las avocetas y los zarapitos. Y otra vez es primavera en Doñana. (PYRESA)

vida deportiva

El italiano PIETRO GUERRA, en impresionante duelo con STEVENS, ganó la etapa belga del Tour

Los españoles pasaron sin complicaciones los "paveses" y Ocaña, con grandes ánimos, espera su momento

ROUBAIX, 1. (Del enviado especial de PYRESA, Porriño). La etapa belga "clásica" en el Tour de Francia desde después de la última gran guerra, ha sido ganada...

Habría sprint masivo en Roubaix? Todo parecía indicar. Pero he ahí que volvía a resurgir el genio latino...

KILOMETRO 46: Se les une Lopez Carril, que se esfuerza por deslucir. KILOMETRO 50: También consiguen unirse a los primeros Quintarelli, Cattiau, Janssens, Perin...

En este gran pelotón, se han clasificado todos los españoles que han hecho una etapa de espera, pues para ellos los "paveses" eran temibles. Los han salvado perfectamente. Ahora, normalmente, deben comenzar sus etapas.

do durante la hora que duró la concentración en Dinand. Primeros en llegar fueron los corredores de Langarica. Enseguida lo hicieron los de Momen. El resto tardó más. Durante la concentración, los veinte españoles iban vaciando las bolsas de provisiones...

La temporada futbolística está a punto de recibir pasad mañana el señemte cierre oficial con la final de Copa que van a disputar Valencia y Barcelona. Pero prósicamente, para todos los clubs, exceptuados los dos finalistas, la temporada ya terminó y automáticamente las actuaciones se han volado sobre la pueria, que aunque parece de momento lejana, está casi a la puerta, pues apenas se disparte de dos meses para reorganizar sociedades y equipos a la vista de los defectos que se hayan acusado y de las aspiraciones que se planteen para el futuro.

La Vuelta a Francia

- usted puede ganar también algún premio de los que «MARCA» ofrece en su concurso a nivel nacional. RECORTE DE COPONES que diariamente publica el gran diario deportivo madrileño y envíelos a la Administración de «MARCA», pues si acierta se llevará alguno de los premios establecidos y que son los siguientes: UN SIMCA 900 para el que acierte el nombre del ganador de la Vuelta Ciclista a Francia.

PELICULA DE LA ETAPA

- Ciento veintiseis corredores parten de Dinant a las 11.35. Situado en cabeza del pelotón, Wagtmans pasa el primero por la cota de Sommiere (5 kilómetros de la salida) delante de Zoetemelk, Van Impe, Merckx, G. Peterson y Ocaña. KILOMETRO 7: Estos seis hombres se destacan y sprintan por la meta volante de Sommiere, que gana Merckx delante de Zoetemelk, Van Impe, Ocaña, G. Peterson y Wagtmans. Los seis marchan ligeramente destacados hasta el kilómetro veinte.

CLASIFICACION ETAPA

- 1. Guerra, 5-13-56 (Con bonificación, 5-13-36). 2. Stevens, 5-13-56 (Con bonificación, 5-13-46). 3. Bouloux, 5-13-50 (Con bonificación, 5-13-54).

CLASIFICACION GENERAL

- 1. Merckx, 24-56-21. 2. Van Springel, 24-56-47. A 26". 3. De Vlaeminck Roger, 24-56-58. A 37". 4. Peterson Costa, 24-50-03. A 42".



SR. ANDY HALL, DIRECTOR DE MARKETING DE CHRYSLER ESPAÑA, S. A., HACE ENTREGA AL DIRECTOR COMERCIAL DE LA CADENA DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO, D. RAMON PERERA DEL MODELO SIMCA 900 ELEGIDO POR NUESTRO CLUBER «MARCA» COMO PREMIO PARA EL Afortunado ACERTANTE DEL GANADOR DE LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA, EN EL CONCURSO QUE CON MOTIVO DEL TOUR OFRECE A SUS LECTORES.

Ha fallecido PEPE BRAND, el que fue gran jugador del Sevilla y entrenador del CASTELLON

SEVILLA, 1. (Pyresa).—A consecuencia de un infarto de miocardio ha fallecido hoy en su domicilio sevillano de la Plaza de San Agustín, Pepe Brand, el que fuera famoso extremo izquierdo del Sevilla y que junto con Escobar, Spencer, Kinké y León formó la conocida delantera del medio, que hizo escuela en toda España. Pepe Brand comenzó a jugar en el Recreativo de Sevilla, pasando después al primer equipo hispalense. Ha sido entrenador de los amateurs del Sevilla, con los que se proclamó campeón, entrenador del Coria, del Jaén en Primera División, y otros clubs.

El entierro del famoso jugador sevillista se verificará mañana a las diez. Entre esos otros clubs de que fue entrenador Pepe Brand, figura el Castellón, al que dirigió con éxito allá por los años 50. Brand, aparte su labor, dejó entre nosotros la estela de su bondad, de su simpatía y de su cordialidad, por lo que muchos aficionados y muchos amigos, entre ellos nosotros, le hemos recordado ya siempre. De ahí que su fallecimiento nos haya causado profundo dolor.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL Precisa Para su Delegación en Castellón el siguiente personal: TÉCNICO DE RADIO Y T.V. Amplia experiencia ADMINISTRATIVO Con capacidad de organización y mando. Ambos deben haber cumplido el servicio militar y poseer carnet de conducir. Interesados presentarse en Plaza de las Aulas, 8 de 8 a 14 h. y de 14 a 21 horas. - Castellón.

PUNTOS DE VISTA Club y equipo para las Bodas de Oro Por VIDI

Pietro Guerra, que ya se había distinguido como rodador en la «etapa alemana», ha sido el vencedor del sprint de hoy, en el velódromo de Roubaix, al que llegó ligeramente destacado, con Stevens, de otro grupo de hombres que precedía al gran pelotón.

Guerra, nombre famoso en el ciclismo italiano, pertenece a la «equadrá» italiana que dirige Vittorio Adorni y de la que es Motta primer «jefe de fila». Sudoroso, y con una botellita de agua mineral—hoy ha hecho bastante calor—Pietro nos dice algo de él y de las principales carreras de su «palmarés».

Por tanto Pietro Guerra—que se llama Pietro por haber nacido en San Pietro—tiene 28 años, y no es un corredor novato, sino curtido en las competiciones ciclistas. —En el campeonato del mundo que se celebró en Roma—nos sigue diciendo— me clasificué el cuarto como aficionado y en la misma categoría, en Aberdeen, con Söldi y Dalavona fuimos campeones del mundo contra el reloj por equipos.

El Villarreal, por medio de su Presidente, Pascual Font de Mora, nos remite una expresiva carta en la que al expresar la justificada satisfacción con que el Club del Madrigal ha podido terminar su primera temporada en Segunda División agradece a nuestro periódico la colaboración que con sus informaciones se ha prestado al Club del Madrigal.

Corell ha firmado por el Villarreal. Ayer suscribió contrato por el Villarreal el jugador José Ramón Corell Planelles, medio volante que ha jugado en el equipo de aficionados del Real Madrid y en el Castellón. Nació en Borriana el 4 de julio de 1951.







# El Papa exalta la castidad y su valor en el mundo actual

Viene de la pág. 12

ta lo más íntimo mediante una misteriosa semejanza con Cristo".

"Por lo que a nosotros se refiere —agrega la exhortación— debemos de calificar a la castidad como una fecundidad espiritual. Nuestra convicción debe permanecer firme y segura: el valor y la fecundidad de la castidad,

observada por amor de Dios en el celibato religioso, no encuentran su fundamento último sino en la palabra de Dios, en las enseñanzas de Cristo, en la vida de su Madre Virgen, como también en la tradición apostólica, tal como ha sido afirmada incesantemente por la Iglesia. Se trata, efectivamente, de un don precioso que el Padre concede a algunos. Frágil y vulnerable a causa de la debilidad humana, él queda expuesto a las contradicciones de la pura razón y en parte incomprensible para aquellos a quienes la luz del verbo encarnado no haya revelado de que manera el "que haya perdido su vida" por él, "la encontrará".

"Siendo castos en el seguimiento de Cristo, vosotros queréis también vivir pobres, según su ejemplo, en el uso de los bienes de este mundo necesarios para el sustento cotidiano.

Sobre este punto, por lo demás, nuestros contemporáneos os interpelan con particular insistencia. Ciertamente, los institutos religiosos han de realizar una importante tarea en el marco de las obras de misericordia, de asistencia y de justicia social; y, al llevar a cabo este servicio, deben estar siempre atentos a las exigencias del Evangelio".

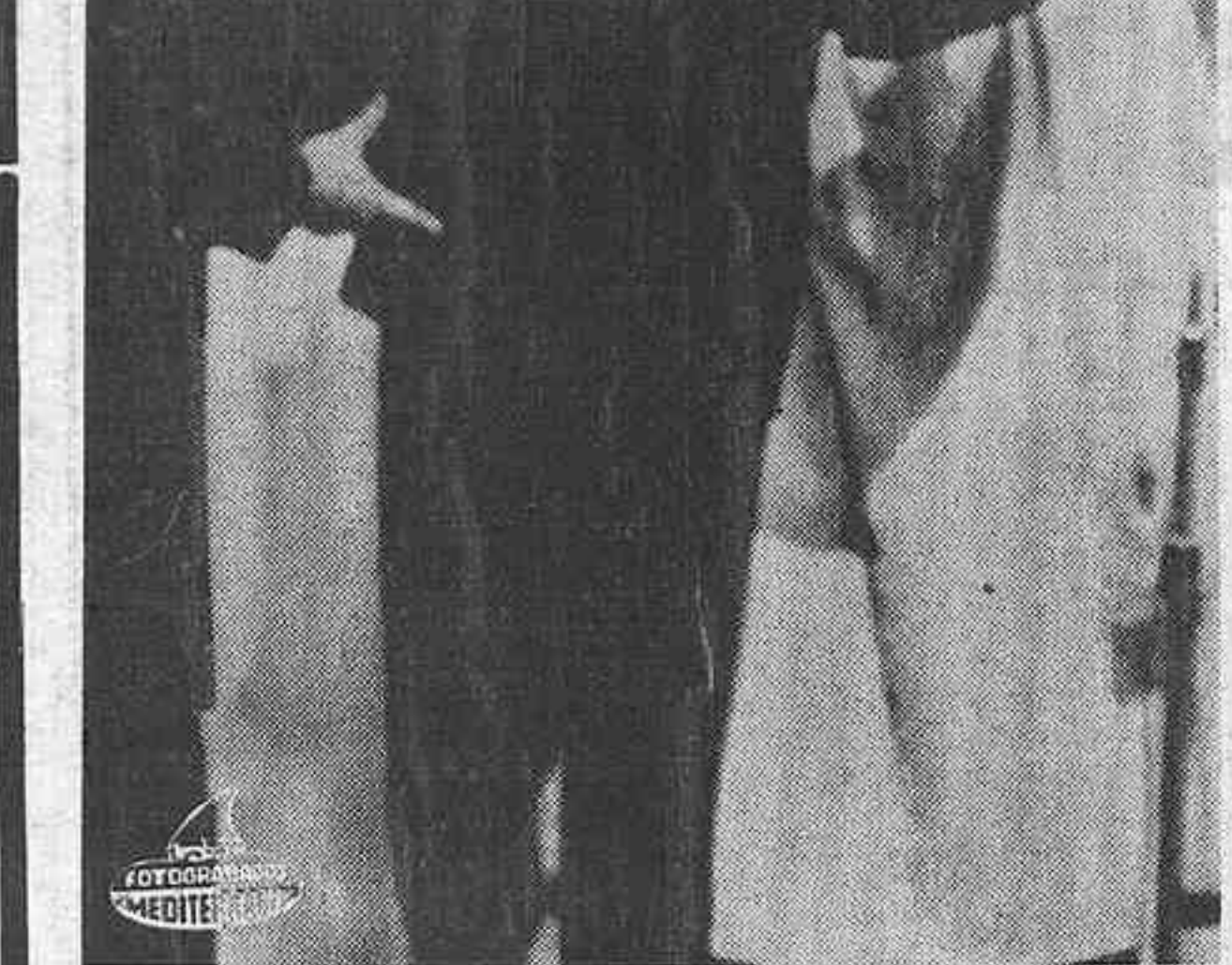
Más acuciante que nunca, vosotros sentís alzarse el "grito de los pobres", desde el fondo de su indigencia personal y de su miseria colectiva. ¿No es quizá para responder al reclamo de estas criaturas privilegiadas de Dios por lo que ha venido Cristo, llegando incluso hasta identificarse con ellos? En un mundo en pleno desarrollo, esta permanencia de masas y de individuos miserables es una llamada insistente a "una conversión de la mentalidad y de los comportamientos" en particular para vosotros que seguís "más de cerca" a Cristo en su condición terrena de anonadamiento.

Continúa la exhortación apostólica al uso moderado que en la vida religiosa se debe hacer de la necesidad de la participación fraterna, para resaltar más tarde el valor de la obediencia consagrada, la necesidad de la autoridad y obediencia y la relación entre conciencia y obediencia.

En la ceremonia de bendición del recinto, que se alza sobre una superficie de 75.000 metros cuadrados, donde presentarán sus "stands" más de dos mil expositores. De esta superficie, 38.200 metros cuadrados corresponden a pabellones cubiertos. Destacan este año los pabellones y secciones dedicadas a la motonáutica y a la llamada Feria del Automóvil Usado.

En la ceremonia de bendición del recinto, que se alza sobre una superficie de 75.000 metros cuadrados, donde presentarán sus "stands" más de dos mil expositores. De esta superficie, 38.200 metros cuadrados corresponden a pabellones cubiertos. Destacan este año los pabellones y secciones dedicadas a la motonáutica y a la llamada Feria del Automóvil Usado.

En la ceremonia de bendición del recinto, que se alza sobre una superficie de 75.000 metros cuadrados, donde presentarán sus "stands" más de dos mil expositores. De esta superficie, 38.200 metros cuadrados corresponden a pabellones cubiertos. Destacan este año los pabellones y secciones dedicadas a la motonáutica y a la llamada Feria del Automóvil Usado.



CIUDAD DEL VATICANO. — El Papa Pablo VI abraza al arquitecto italiano Luigi Nervi, durante la audiencia general que inauguraba la nueva sala de audiencias generales diseñada por el arquitecto italiano. — (Telefoto CIFRA)

# Los vientos han cambiado y quienes inviertan acertarán

Dijo López Rodó al inaugurar ayer la Feria de Muestras de Bilbao

BILBAO, 1. (Pyresa). — "En el momento presente no existe ninguna medida restrictiva ni de crédito ni de importaciones ni de ningún otro género. Es de esperar, por tanto, que la economía española, entre en un período de recuperación de su ritmo de actividad en el presente año. Los vientos han cambiado, y quienes inviertan acertarán. Piensen, por el contrario, que se equivocan quienes no lo hagan. Invito, pues, a los empresarios a que abandonen actitudes excesivamente cautas, no tienen fundamento".

Esto ha dicho el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, D. Laureano López Rodó, en su discurso inaugural de la Feria Internacional de Muestras de Bilbao, acto que se celebró con la tradicional animación y asistencia de público, en su gran mayoría del sector empresarial de Vizcaya.

Con el Ministro Comisario presidieron el Subcomisario del Plan de Desarrollo, Comisario de Ferias y Exposiciones, Gobernadores Civil y Militar, Alcalde de la villa y primeras autoridades y representantes.

Previamente fue bendecido el recinto, que se alza sobre una superficie de 75.000 metros cuadrados, donde presentarán sus "stands" más de dos mil expositores. De esta superficie, 38.200 metros cuadrados corresponden a pabellones cubiertos. Destacan este año los pabellones y secciones dedicadas a la motonáutica y a la llamada Feria del Automóvil Usado.

En la ceremonia de bendición del recinto, que se alza sobre una superficie de 75.000 metros cuadrados, donde presentarán sus "stands" más de dos mil expositores. De esta superficie, 38.200 metros cuadrados corresponden a pabellones cubiertos. Destacan este año los pabellones y secciones dedicadas a la motonáutica y a la llamada Feria del Automóvil Usado.

En la ceremonia de bendición del recinto, que se alza sobre una superficie de 75.000 metros cuadrados, donde presentarán sus "stands" más de dos mil expositores. De esta superficie, 38.200 metros cuadrados corresponden a pabellones cubiertos. Destacan este año los pabellones y secciones dedicadas a la motonáutica y a la llamada Feria del Automóvil Usado.

En la ceremonia de bendición del recinto, que se alza sobre una superficie de 75.000 metros cuadrados, donde presentarán sus "stands" más de dos mil expositores. De esta superficie, 38.200 metros cuadrados corresponden a pabellones cubiertos. Destacan este año los pabellones y secciones dedicadas a la motonáutica y a la llamada Feria del Automóvil Usado.

En la ceremonia de bendición del recinto, que se alza sobre una superficie de 75.000 metros cuadrados, donde presentarán sus "stands" más de dos mil expositores. De esta superficie, 38.200 metros cuadrados corresponden a pabellones cubiertos. Destacan este año los pabellones y secciones dedicadas a la motonáutica y a la llamada Feria del Automóvil Usado.

En la ceremonia de bendición del recinto, que se alza sobre una superficie de 75.000 metros cuadrados, donde presentarán sus "stands" más de dos mil expositores. De esta superficie, 38.200 metros cuadrados corresponden a pabellones cubiertos. Destacan este año los pabellones y secciones dedicadas a la motonáutica y a la llamada Feria del Automóvil Usado.

# El CAUDILLO asistirá a la misa...

Viene de la anterior

MADRID, 1. (Pyresa). — Los Príncipes de España han orado esta tarde ante los restos mortales del Capitán General don Camilo Alonso Vega. Llegaron acompañados por el ayudante de don Juan Carlos, Teniente Coronel Dávila, y oraron durante unos minutos ante el cadáver del Capitán General, tras de lo cual manifestaron su pésame a la viuda de don Camilo, doña Ramona Rodríguez de Bustelo.

El cuerpo del Capitán General Alonso Vega permanece en el Salón de Embajadores del Ministerio del Ejército, custodiado por una guardia de honor de las fuerzas armadas españolas, hasta mañana viernes, en que se efectuará el sepelio.

LA ESPOSA DEL CAUDILLO ASISTE A UNA MISA EN LA CAPILLA ARDIENTE

MADRID, 1. (Pyresa). — La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, junto con la viuda del Capitán General Alonso Vega, ha asistido a las seis y media de la tarde a una misa oficiada en la capilla ardiente del Ministerio del Ejército por el alma del expinto.

Una hora más tarde se ofició otra misa a la que asistieron, entre otras personalidades, el Vicepresidente del Gobierno, Almirante

**terrabe**

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 193

**programas:**

**ASKA**

**SOBREMESA U. H. F.**

1'45 Carta de ajuste: Canta Enrique Lerín.

2'00 Apertura y presentación.

2'02 Sobre la marcha. "En este país" y "Contra reloj" con el espacio intermedio: "El punto sobre la I".

3'00 Noticias a las tres.

3'25 Buenas tardes: Dos tonos en apuros: "Rufus, el casamentero". Director: Reza S. Badiji. Intérpretes: Bob Denver, Herb Edelman.

5'00 Despedida y cierre.

**TARDE**

6'45 Carta de ajuste: Cantan Imperio de Triana y Pedro Terol.

7'00 Apertura y presentación.

7'02 Con vosotros... Maya: "La leyenda de Whitney Markhan". Director: Herbert Coleman. Intérpretes: Jay North, Sajid Khan.

**NOCHE**

8'00 Novela. (Cap. X). "El primer amor de Desirée".

8'30 Por Tierra, Mar y Aire.

9'00 Telediario.

9'30 Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado de la etapa de hoy: Roubaix-Amiens-Le Touquet.

9'40 España siglo XX.

10'10 Estudio 1. "Séneca". Realización: Pilar Miró.

11'35 Veinticuatro horas.

11'55 Despedida y cierre.

**ENCHUFA EL ASKAR**

**ASKAR**

con UHF incorporada y ahora... 1R meses de plazo

Distribuidor Provincial y servicios técnicos: **Radio Meneu** TEL: 52 17 47 VILLARREAL

**Hoy Viernes Inauguración DE PIPO'S CLUB - DISCOTEQUE**

C/. Maestro Ripollés, 26 Castellón

**Abierto Tarde y Noche**

**CLIMATIZADO**

# Los PRINCIPES DE ESPAÑA EN LA CAPILLA ARDIENTE

MADRID, 1. (Pyresa). — Los Príncipes de España han orado esta tarde ante los restos mortales del Capitán General don Camilo Alonso Vega. Llegaron acompañados por el ayudante de don Juan Carlos, Teniente Coronel Dávila, y oraron durante unos minutos ante el cadáver del Capitán General, tras de lo cual manifestaron su pésame a la viuda de don Camilo, doña Ramona Rodríguez de Bustelo.

El cuerpo del Capitán General Alonso Vega permanece en el Salón de Embajadores del Ministerio del Ejército, custodiado por una guardia de honor de las fuerzas armadas españolas, hasta mañana viernes, en que se efectuará el sepelio.

LA ESPOSA DEL CAUDILLO ASISTE A UNA MISA EN LA CAPILLA ARDIENTE

MADRID, 1. (Pyresa). — La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, junto con la viuda del Capitán General Alonso Vega, ha asistido a las seis y media de la tarde a una misa oficiada en la capilla ardiente del Ministerio del Ejército por el alma del expinto.

Una hora más tarde se ofició otra misa a la que asistieron, entre otras personalidades, el Vicepresidente del Gobierno, Almirante

# Documentos secretos noruegos fueron vendidos como papel viejo

OSLO, 1. (Efe-Reuters). — Documentos secretos del archivo del gabinete noruego, referentes a la "OTAN" fueron vendidos como desecho, por error, según ha comunicado hoy el Ministro de Defensa de Noruega.

El Ministro, que confirmaba con su aseveración informaciones al respecto publicadas por los periódicos, ha manifestado que todos esos documentos habían sido devueltos por el comprador del papel de desecho que era un hombre de negocios noruego. Agregó que se estaba investigando la venta y se comunicaría a la OTAN la violación de las reglas de seguridad.

# Ha fallecido el padre del Presidente de Egipto

EL CAIRO, 1. (Efe). — Mohammed Sadat, Padre del Presidente de Egipto, Anwar el Sadat, falleció ayer en el Cairo.



Sadrudin Aga Khan aspira a suceder a Thant en la Secretaría General de las Naciones Unidas

EL PAPA EXALTA LA CASTIDAD Y SU VALOR EN EL MUNDO ACTUAL

Importante exhortación pontificia sobre renovación de la vida religiosa según las enseñanzas del Concilio

«En el momento en que el amor humano se halla amenazado por un erotismo devastador, la castidad debe ser vivida con rectitud y generosidad»

CIUDAD DEL VATICANO, 1 (Efe).—Su Santidad el Papa Pablo VI ha dirigido a los religiosos y religiosas de todo el mundo una "exhortación apostólica sobre la renovación de la vida religiosa según las enseñanzas del Concilio", que va firmada en la fiesta de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo, 29 de junio de 1971.

El nuevo documento pontificio consta de una introducción titulada "testimonio evangélico en medio del pueblo de Dios; de un cuerpo central titulado "la vida religiosa" que agrupa cuatro capítulos: formas de vida religiosa; compromisos esenciales; estilo de vida y renovación y crecimiento espiritual; y, por último, un epílogo con el título de "llamamiento final".

TESTIMONIO EVANGÉLICO "Amadísimo hijos e hijas en Cristo", comienza diciendo la exhortación, "el testimonio evangélico de la vida religiosa manifiesta claramente a los ojos de los hombres la supremacía del amor de Dios con tal fuerza, que debemos dar gracias por ello al Espíritu Santo con toda sencillez, como ya lo hizo nuestro venerado predecesor Juan XXIII en vísperas del Concilio, quiséramos decirlos que esperan la súplica en Nos, como también en todos los pastores y fieles de la Iglesia, la generosidad espiritual de aquellos —hombres y mujeres— que han consagrado la propia vida al Señor en el espíritu y en la práctica de los consejos evangélicos. Deseamos asimismo ayudarlos a continuar vuestro camino de seguidores de Cristo siendo fieles a las enseñanzas conciliares."

VIDA RELIGIOSA "Queridos hijos e hijas: con una libre respuesta a la llamada del Espíritu Santo —comienza diciendo el cuerpo central de la exhortación— habéis decidido seguir a Cristo consagrados totalmente a El. Los consejos evangélicos de castidad ofrecida con voto a Dios, de pobreza y de obediencia son ya la ley de vuestra existencia. La autoridad de la Iglesia bajo la guía del Espíritu Santo —como nos lo recuerda el concilio— se ha preocupado de interpretarlos, de regular su práctica, e incluso de fijar formas estables de vivirlos. De este modo reconoce y da carácter de autenticidad al estado de vida constituido por la profesión de los consejos evangélicos. "Mediante los votos y otros vínculos sagrados —por su propia naturaleza semejantes a los votos—, con los cuales se obliga a la práctica de los tres sucesivos consejos evangélicos, el cristiano hace una total consagración de sí mismo a Dios, amado sobre todas las cosas... por el bautismo ha muerto el pecado y está consagrado a Dios, sin embargo, para obtener de la gracia bautismal frutos copiosos; por la profesión de los consejos evangélicos trata de liberarse de los impedimentos que podrían apartarla del fervor de la caridad y de la perfección del culto divino, y se consagra más íntimamente al servicio de Dios. Esta consagración será tanto más perfecta cuanto, por vínculos más firmes y más estables, represente mejor a Cristo, unido con vínculo indisoluble a la Iglesia, su esposa."

FORMAS DE LA VIDA RELIGIOSA "Algunos de vosotros —continúa más adelante la exhortación— habéis sido llamados a la vida, denominada "contemplativa". Una atracción irresistible os arrastró hacia el Señor... ¿Cómo podríais avanzar a lo largo de este camino y ser fieles a la gracia que os anima si no respondierais con todo vuestro ser, por medio de un dinamismo cuyo impulso es el amor, a esta llamada que os orienta de manera permanente hacia Dios? Considerad, pues, cualquier otra actividad, a la que no obstante debéis atender —relaciones con los hermanos, trabajo desinteresado o remunerado, necesario —escaso— como un testimonio, ofrecido al Señor, de vuestra íntima comunión con El para que os con-

DOM MINTOFF y su política anti-occidental o neutralista

Preocupa en Malta y en Londres comienza a producir quebraderos de cabeza

LONDRES, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio) —Desde que Dom Mintoff tomó posesión de la Jefatura del Gobierno de Malta, está sorprendiendo hasta a los mismos miembros de su partido, que suponían que el Primer Ministro esparcía convenientemente las reactivaciones que se alineaban en el programa laborista.

Mientras tanto, Whitehall y la OTAN estudian la situación creada por el Gobierno maltés. En Londres el Foreign Office está escuchando las propuestas que trae en su cartera el Alto Comisario británico en La Valetta, Sir Duncan Watson, para la revisión, renovación o contratación de las bases de Malta, donde Inglaterra encuentra abrigo para sus barcos y aviones y donde "realquila" espacio para la flota mediterránea de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. En las conversaciones de Londres participa también el Ministerio de Defensa, que sigue adelante con su programa de traslado de tropas acordado con anterioridad a las elecciones maltesas.

MISTERIOSAS RELACIONES CON LIBIA

Se piensa que la pérdida de los aeropuertos de Malta para los vuelos de reconocimiento podría ser sustituida con las bases de la NATO en Sicilia desde las que resulta fácil vigilar los movimientos de la escuadra soviética por el "Mare Nostrum" pero el problema principal estaría en que los rusos ocupasen las instalaciones que todavía sirven a los intereses de occidente.

Al mismo tiempo que irrita a Gran Bretaña y a la NATO, Dom Mintoff abre sus brazos a Libia. "La mini flota" de Tripoli —tres barcos— ha llegado a La Valetta en visita de buena voluntad, después de dos aplazamientos, y el gobierno libio anunció el nombramiento de su primer Embajador en Malta. Por este camino no tardaremos en tener conocimiento de la firma del acuerdo económico libio-maltés que fue anunciado durante la campaña electoral.

El pueblo de Malta sigue con atenta preocupación el desarrollo de los acontecimientos. Muchas personas temen que la política antioccidental —o neutralista— de Dom Mintoff pueda arruinar la Isla, pues la retirada de tropas británicas y de la VI flota norteamericana reducirán sustancialmente los ingresos de gran parte de los malteses.

La Marina USA entrega un transporte militar a la Marina española

WASHINGTON, 1. (Efe).—La Marina de Guerra norteamericana, entregó hoy a la española un transporte de ataque anfibia que recibió el nombre de "Galicia".

La ceremonia de entrega se llevó a cabo en la base anfibia de White Greek en Norfolk (Virginia) en presencia del Embajador de España en Washington, Jaime Arguelles, y del Jefe del Distrito Naval de Norfolk, Almirante Cabb. El Almirante Cabb entregó el buque al Capitán de Navío español Adolfo de Gregorio y Alvarez Espino, que se encuentra desde hace un mes en la abse de Little Creek. El Agregado Naval de la Embajada española en Washington, Capitán Jorge García Parreño, leyó la orden de transferencia y el Capitán Gregorio agradeció en unas palabras la entrega de la nueva unidad a la Marina española.

El documento de PABLO VI «no cierra la puerta» a ninguna experiencia util para la Iglesia

Llama la atención sobre los puntos especiales que no han de perderse de vista

CIUDAD DEL VATICANO, 1. (Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). —Las informaciones en torno a la presentación del nuevo documento sobre la renovación de la vida religiosa subrayan todas, de modo especial, las palabras con las cuales Pablo VI ha confirmado una vez más su propósito de no modificar en absoluto las normas actuales sobre el celibato eclesiástico. La presentación del documento en la sala de prensa de la Santa Sede corrió a cargo del Pro-Presidente de la Pontificia Comisión para las Comunicaciones Sociales, monseñor Agustino Ferrari-Toniolo, y del Secretario de la Congregación vaticana para los Religiosos, Padre Edward Heston. Los periodistas hicieron una serie de preguntas a ambos prelados, que contestaron aclarando, por ejemplo, que no existía relación alguna entre la exhortación de Pablo VI sobre la vida religiosa y determinadas situaciones del mundo de hoy, como la de los "padres blancos" retirados de Mozambique, puesto que el documento es anterior a dicho episodio. También sobre la fecha exacta en que la exhortación fue redactada hubo preguntas para saber si es cierto que el texto que ahora se da a conocer formaba parte de una encíclica que había de publicarse el año pasado, y en la que se trataban mucho más a fondo determinadas vertientes de la vida religiosa de cara a los problemas del mundo moderno. Pero la contestación no fue exhaustiva y la duda quedó en el aire.

FALSAS INTERPRETACIONES DEL CONCILIO

Por otra parte, el presentador oficial del documento subrayó que éste no contiene normas destinadas a resolver o regular situaciones concretas o locales de los varios países, puesto que su carácter es general y su aplicación a cada caso es competencia exclusiva de los organismos responsables. A este respecto no se excluye, dijo el padre Heston, que la congregación de los religio-

HUMOR

